

De la Férie

Mercredi 29 octobre 2025

● 4ème classe

INTROÏT *Daniel 3, 31.29.35*

Omnia, quæ fecisti nobis, Dómine, in vero iudício fecisti, quia peccávimus tibi et mandátis tuis non obœdivimus : sed da glóriam nómini tuo, et fac nobíscum secúndum multitudínem misericórdiæ tuæ. **Ps. 118** Beáti immaculáti in via : qui ámbulant in lege Dómini. **V.** Glória Patri.

Tout ce que vous nous avez fait, Seigneur, vous l'avez fait par un juste jugement ; car nous avons péché contre vous, et nous n'avons pas obéi à vos commandements ; mais glorifiez votre nom, et agissez envers nous selon l'abondance de votre miséricorde. **Ps. 118** Heureux ceux qui sont sans tache dans leur voie, qui marchent selon la loi du Seigneur. **V.** Gloire...

COLLECTE

Largíre, quæsumus, Dómine, fidélibus tuis indulgéntiam placátus et pacem : ut páriter ab ómnibus mundéntur offénsis, et secúra tibi mente desérviant. Per Dóminum.

Accordez généreusement à vos fidèles, Seigneur, la faveur du pardon et de la paix : afin qu'ils soient purifiés de toutes leurs fautes et vous servent d'une âme assurée. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul aux Éphésiens 5, 15-21*

Fratres : Vidéte, quómodo caute ambulétis : non quasi insipiéntes, sed ut sapiéntes, rediméntes tempus, quóniam dies mali sunt. Proptérea nolíte fieri imprudéntes, sed intellegéntes, quæ sit volúntas Dei. Et nolíte inebriári vino, in quo est luxúria : sed implémini Spíritu Sancto, loquéntes vobismetípsis in psalmis et hymnis et cánticis spirituálibus, cantántes et psalléntes in córdibus vestris Dómino : grátias agéntes semper pro ómnibus, in nómine Dómini nostri Iesu Christi, Deo et Patri. Subiecti ínvicem in timóre Christi.

Mes frères, prenez bien garde à votre conduite et ne vivez pas comme des insensés, mais comme des hommes sages, profitant des moments qui vous sont donnés, car les jours sont mauvais. Aussi ne soyez pas imprudents, mais comprenez bien quelle est la volonté du Seigneur. Ne vous enivrez pas de vin, c'est une source de luxure ; mais remplissez-vous de l'Esprit Saint, vous entretenant de psaumes, d'hymnes et de cantiques spirituels, chantant et psalmodiant du fond de vos cœurs pour le Seigneur, rendant continuellement grâce pour toutes choses à Dieu le Père, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ. Soyez soumis les uns aux autres dans la crainte du Christ.

GRADUEL *Psaume 144, 15-16*

Oculi ómnium in te sperant, Dómine : et tu das illis escam in témpore opportúno. *Ÿ*. Aperis tu manum tuam : et imples omne ánimam benedictióne.

Les yeux de tous espèrent en vous, Seigneur, et vous leur donnez la nourriture en temps opportun. *Ÿ*. Vous ouvrez votre main, et vous comblez tout être vivant de votre bénédiction.

ALLÉLUIA *Psaume 107, 2*

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Parátum cor meum, Deus, parátum cor meum : cantábo, et psallam tibi, glória mea. Allélúia.

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Mon cœur est prêt, ô Dieu, mon cœur est prêt ; je vous chanterai et vous louerai, ô ma gloire. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Jean 4, 46-53*

In illo témpore : Erat quidam régulus, cuius filius infirmabátur Caphárnaum. Hic cum audísset, quia Iesus adveníret a Iudæa in Galiléam, ábiit ad eum, et rogábat eum, ut descénderet et sanáret filium eius : incipiébat enim mori. Dixit ergo Iesus ad eum : Nisi signa et prodígia vidéritis, non créditis. Dicit ad eum régulus : Dómine, descénde, priúsqvam moriátur filius meus. Dicit ei Iesus : Vade, filius tuus vivit. Crédidit homo sermóni, quem dixit ei Iesus, et ibat.

Iam autem eo descendénte, servi occurrérunt ei et nuntiavérunt, dicétes, quia filius eius viveret. Interrogábat ergo horam ab eis, in qua mélius habúerit. Et dixerunt ei : Quia heri hora séptima relíquit eum febris. Cognóvit ergo pater, quia illa hora erat, in qua dixit ei Iesus : Fílius tuus vivit : et crédidit ipse et domus eius tota.

En ce temps-là, il y avait un officier royal dont le fils était malade à Capharnaüm. Ayant appris que Jésus arrivait de Judée en Galilée, il alla vers lui et le supplia de venir chez lui pour guérir son fils qui se mourait. Jésus lui dit : « Si vous ne voyez des prodiges et des miracles, vous ne croyez point. » L'officier lui dit : « Seigneur, descends avant que mon fils ne meure. » Jésus lui dit : « Va, ton fils vit. » Cet homme crut à la parole que Jésus lui avait dite, et partit.

Comme il descendait, ses serviteurs vinrent à sa rencontre et lui apprirent que son enfant vivait. Il leur demanda à quelle heure il s'était trouvé mieux, et ils lui dirent : « Hier, à la septième heure, la fièvre l'a quitté. » Le père reconnut que c'était l'heure à laquelle Jésus lui avait dit : « Ton fils vit. » Et il crut, lui et toute sa maison.

OFFERTOIRE *Psaume 136, 1*

Super flúmina Babylónis illic sédimus et flévimus : dum recordarémur tui, Sion.

Au bord des fleuves de Babylone, nous nous sommes assis et nous avons pleuré en nous souvenant de toi, Sion.

SECRÈTE

Cæléstem nobis præbeant hæc mystéria,
quæsumus, Dómine, medicínam : et
vítia nostri cordis expúrgent. Per
Dóminum.

PRÉFACE DE LA SAINTE TRINITÉ

Vere dignum et iustum est, æquum et
salutáre, nos tibi semper et ubíque
grátias ágere : Dómine, sancte Pater,
omnípotens ætérne Deus :

Qui cum Unigénito Fílio tuo et Spíritu
Sancto unus es Deus, unus es Dóminus :
non in uníus singularitáte persónæ, sed in
uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de
tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de
Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine
discretiône sentímus. Ut, in confessiône
veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis
proprietas, et in esséntia únitas, et in
maiestáte adorétur æquálitas.

Quam laudant Angeli atque Archángeli,
Chérubim quoque ac Séraphim, qui non
cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes :

COMMUNION *Psaume 118, 49-50*

Meménto verbi tui servo tuo, Dómine,
in quo mihi spem dedísti : hæc me
consoláta est in humilitáte mea.

POSTCOMMUNION

Ut sacris, Dómine, reddámur digni
munéribus : fac nos, quæsumus, tuis
semper obcédire mandátis. Per Dóminum.

Nous vous en prions, Seigneur : que ces
mystères nous procurent le céleste
remède, et qu'ils extirpent les vices de
notre cœur. Par...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est
notre devoir et notre salut de vous
rendre grâces toujours et partout, Seigneur,
Père saint, Dieu éternel et tout-puissant.

Avec votre Fils unique et le Saint-Esprit,
vous êtes un seul Dieu, un seul Seigneur ;
non dans l'individualité d'une seule
personne, mais dans la Trinité d'une seule
substance. Car ce que nous croyons, sur la
foi de votre révélation, au sujet de votre
gloire, nous le pensons indistinctement et
de votre Fils et de l'Esprit Saint, sans
aucune différence ; en sorte que, dans la
confession de la véritable et éternelle
divinité, sont adorées et la propriété dans
les Personnes, et l'unité dans l'essence, et
l'égalité dans la majesté.

C'est elle que louent les Anges et les
Archanges, les Chérubins et les Séraphins,
qui ne cessent de chanter chaque jour,
disant d'une seule voix...

Souvenez-vous, Seigneur, de votre
parole à votre serviteur, par laquelle
vous m'avez donné l'espérance : c'est elle
qui m'a consolé dans mes humiliations.

Pour que nous soyons rendus dignes de
vos dons sacrés, Seigneur, faites, nous
vous en prions, que nous obéissions
toujours à vos commandements. Par...